

21-4-1978

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Nr. 10.049/II/P  
[REDACTED]

Mijne Heren,

Bij brief van 6 maart 1978 werd een klacht ingediend tegen de N.V. ELECTROGAZ, wegens het stellen en voorleggen van een verslag van bezoek op een tweetalig formulier aan een Nederlandstalige inwoner van Buizingen.

De vennootschap "ELECTROGAZ" neemt het beheer waar van 5 intercommunale verenigingen m.n. Interlec, Asverlec, Interdyle, Intergaz en Asvergaz. In haar adviezen nr. 1606/II/P van 13.10.66 en 3206/II/P van 9.9.71 oordeelde de V.C.T. dat deze vennootschap een dienst is in de zin van artikel 1, § 2 van de S.W.T.

Buizingen is een gemeente uit het Nederlands taalgebied en behoort voor zijn gasbedeling tot de sektor 1 van de intercommunale vereniging ASVERGAZ. Deze sektor van de vereniging Asvergaz omvat gemeenten uit het Nederlandse taalgebied en tevens gemeenten met een speciale taalregeling. Het zijn derhalve gewestelijke diensten in de zin van artikel 34, § 1, a.

./.

Het bij de klacht bedoelde verslag van bezoek was opgesteld op een tweetalig formulier.

Het gaat hier om een behandeling in binnendienst en tevens om een betrekking met een particulier.

Overeenkomstig artikel 34, § 1, lid 2 gebruikt de gewestelijke dienst uitsluitend de taal van het gebied, waar hij gevestigd is, in zijn binnendiensten, in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert en in zijn betrekkingen met de andere diensten uit hetzelfde taalgebied en uit Brussel-Hoofdstad.

Overeenkomstig artikel 34, § 1, lid 4 : gebruikt de bovengenoemde gewestelijke dienst in zijn betrekkingen met één particulier de taal die te dezer zake opgelegd is aan de plaatselijke diensten van de woonplaats van de betrokken particulier. Aangezien het hier gaat om een inwoner uit Buizingen, een gemeente uit het Nederlandse taalgebied, dient overeenkomstig artikel 12 de betrekking met de particulier uitsluitend in het Nederlands te geschieden.

Een afschrift van deze brief zal ook aan de klager gezonden worden.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

Behandelend ambtenaar : 